

# De Kwakkel

De Moerebuuk

Jaorgank 48

Vastelaovendj 2013



ALAAF !!

Prins Jesper I  
&  
Prinses Maartje

Ónthaodj ein dink good;  
Vastelaovendj vere,  
dét zitj ós in 't blood!



Foto Hans Sweegers Heel

Jeugdprins Bram  
&  
Jeugdprinses Rowy

Mèt Rowy en Bram  
zètte wae deze vastelaovendj  
in veur en vlam



Foto Hans Sweegers Heel

# De Kwakel

## Proklamatie Prins Jesper I



Ich, Prins Jesper I, 62e prins vanne Moerebuuk, gebore en getoge in Èll  
Zoon van aod-prins John van Kessels en Ankie Janssen.

Kleinzoon van aod-prins Lowie van Kessels en Lies van de Bekker.

Al mieër den 10 jaor same mèt mien Prinses Maartje, woë ich mèt samewoëen in Buurtsjap Kunnekoel.

De kómmendje tied biegestaon door mien drie adjudante Pieter, Jochem en Tonny en nateurlik de dames Sanne, Laura en ós Anouk.

D'r geit dit jaor zelfs eine jonge telg mèt op oefening, zoeë-as gae kintj zeen aan Sanne heure boek.

Eine vereinigingsman in hert en nere, actief in de besturen van 't Kindervakantiewerk en RKESV en

lid van de supportersvereniging van AJAX, mien club!



Kindervakantiewerk Èll

Al mieër den 15 jaor actief as muzikant in óngevieër alle kepelkes die de vastelaovendj in Èll heet gadj.

Op dit moment alweer 12 jaor op de bariton bie de Koalderbend, woë ich mien passie kan oetveure: blaasmuziek!

Daonaeve actief as cameraman en acteur oppe Èller Bóntje Aovendje mèt de Bachelorboys. Eine sjoëne groep mèt aod-prins Steef I en zien adjudante.

Ich hób zelfs nog ein aantal leedjes gesjreve en gezóngte mèt Chrissy oppe Èller leedjesaovendje.

Mede-oprichter van CV 7 Groeëte en ein Piep, woë ich ein van die Groeëte bèn!

Drink gaer eine pot beer bie Siem of bie Marlies, woë ich lang gewirkj hób.

In 't dageliks laeve wirk ich in 't Oeteldonk, Den Bosch, woë ich as marketing-manager Italiaans temperament combineer mèt Hollendsje efficiency.

't Prinsesjap is mich doorgaewe van vader op zoon. Dees derdje generatie prins is daoróm ein unicum veur de Moerebuuk!

Ich wins alle Moerebuuk eine fantastische tied toe. Eine vastelaovendj woëdet eur blood sneller van geit stroume!

### Ich verklaor bie de gratie van Groeëtvorst Jan, Vorst Henri en Vorst René en de Raod van Elf

#### 't volgendje:

Det ich mien vastelaovesblood same mèt mien Prinses Maartje, mien adjudante Pieter, Jochem en Tonny en heur dames Sanne, Laura en ós Anouk zal gebroeke óm d'r eine spetterendje vastelaovendj van te make.

Det wae dit gaer doon mèt de ganse Raod van Elf, jeugdprins Bram en jeugdprinses Rowy en de ganse jeugd-raod.

Det ich dit 't leefste doon ónger begeleiding van de Ellenthaler Musikanten en de Koalderbend!

Det de Koalderbend 't deze vastelaovendj zónger mich mót doon, althans zónger mien muzikale óngersteuning.

Det ich verwacht det 7 Groeëte en ein Piep dit jaor veur de 13e kieër mèt de optocht mètduit, óndanks det de groep flink is oetgedundj.

Det ós pap en mam as aodprins en -prinses dit jaor weer ins laote zeen, det ich 't van gein vreemdje hób en same mèt de rest van ós families aansloete inne polonaise.

Det opa d'r ouch bie is dit jaor, allein op zien eige maneer. Ich weit zeker det t'r trots op mich is.

Det ich mèt dees daag zal regere inne



#### Orde vanne 3e generatie

En dit alles ónger mien motto:

#### Ónthoedj ein dink good:

**Vastelaovendj vere, dét zitj ós in 't blood!**



Leef Moerebuuk,

Dao zoot ich den op 'ne doordewaekse vrijjig op mien wirk. Ich kreeg 'ne sms woëdoor ich 't werm en kaod tegeliek kreeg. Óngevieër geliektiejig mèt dae sms ging miene telefoon op 't wirk.

Det ging óngevieër zoeë: "Jesper, telefoon voor je." "Uhhh, ik ben er even niet, uhhhh zeg maar dat ik terug bel." Ze zoge waarsjienlik get aan mich, want de volgendje opmerking waas: "Er is toch niks ernstigs gebeurd?" "Uhhhhh, nee hoor, er zijn ergere dingen op de wereld..."

Vanaaf dae daag is alles hieël snel gegaon. Ómdet ich al ein aantal jaore hoeëg scoordje in de peilinge, haaj ich toch al ins stiekem naogedachtj euver ein paar scenario's. Boete det wae nog "jao" móste zègge op 't verzeuk van 't prinsecomitè, haje wae 't al snel inne kop zitte wie wae deze vastelaovendj woëje aanpakke; kort mer hevig, veul vastelaovesmuziek en mèt zoeëveul meugelik Èller minse óm ós haer. Want ederein dae mich 'n bietje kintj, wèdj det ich gaer ónger de minse bèn!

Ein snoterkuuk waas ich nog, wie det ós pap prins waas in 1989. 'n Aantal dinger kan ich mich nog waal herinnere, mer 't meiste hób ich van "huuere zègge". De sjoëenste verhaole kómme van ós pap en mam zelf en ouch van aod-kepel leje hób ich sjoëen verhaole gehuuerdj. Van de tied van Prins Lowie I, miene opa, weit ich nateurlik hieëlemaol niks, mer waat ich waal weit, is det ich 't van gein vreemdje hób en det de vastelaovendj mich in 't blood zitj!

Same mèt mien prinses Maartje en mien adjudante Pieter, Jochem en Tonny en heur dames Sanne, Laura en ós Anouk zulle wae ederein mètsleure in 't sjoëenste fieëst van 't jaor: Vastelaovendj. Jónk en aod, dik of dun, vastelaovendj veer se same!

Eine wins van mich is oetgekómme! Groeëte prins vanne Moerebuuk, in 't sjoëenste dörpke vanne wereldj!

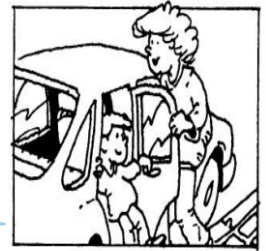
Alaaf!

Prins Jesper I



## Beechte

Stefan en Anita Bongers hōbbe 'n kinjerfieestje georganiseerdj veur ein vanne wichter. Ze zeen d'r op oet gewaestj en as ze thoes kōmme springtj ederein oet de auto en rentj de hoof in. Stefan geit frietjes bakke en Anita steit op te rume inne keuke. Ze kiekjt oet de keukeraam en zuut get bewege inne auto?? Dao zitj Sander Cox te zweie en te rope. Ze zeen hum vergaete oet de auto te laote wie ederein d'roet spróng. Later hōbbe ze bie 't ophole toch mer alles ane aojers opbeechtj.



### ADVERTENTIE

Veur eine appel en ein paer gaotj gae nao **fruitbedrijf Moors** haer.



### TomTom is ein trut

Caroline Breukers kocht eine gebroekdje auto mer dae waas wie noew. De ieëste gebroekster (ein vrouw oet Hoenderloo) waas t'r zunig op gewaestj. Drek nao Kerstmis ginge Caroline en Steef "Mèt dae vroulje auto" 'n paar daag nao Berlien. Zie genote van 't verblief en van de stad en nao 'n paar sjoëen daag waas 't tied óm weer heives te gaon. Ze stapdje inne auto, stèldje de TomTom in op "thuis" en begóste ane trökreis. Wie ze de grens euver reje en dao plaatsname as Almelo en Deventer oppe borde zoge staon, veel heur op det ze oppe haerweeg

anges gereje wore. 't Doordje toen neet lang óm te óntdekke det 't thoes-adres waat inne TomTom ingevurdj waas, 't adres waas van de veurige eigenieër, van die vrouw oet Hoenderloo dus! "Det dae TomTom ouch neet wist det dae auto verkochtj waas, die stóm trut."

Nao hoes in Èil !!!



### 't Weurdj neet werm

Rowy vertèltj det ze waal 'ns tosti's meuktj. Mam heet zón henjige pan daoveur, zón electriche woeë se dien bōtterham mèt kieës tösse kinst lègge. Op 'ne kieër zoeë gezagdj en ouch zoeë gedaon. De ieëste tosti liktj d'rtösse en nao 'n puueske probere of t'r smeuktj. Hmmm ... nog neet echt werm dus nog mer effe trökgelagdj. Twieëdje poging, kieke of t'r werm is. Nae, nog steeds neet. 't Sjoet mer neet op! "Jeh Rowy, zón dink heet 'ne stekker, en dae mótt in 't stopcōntact, toch?"



### Opsporing verzocht

Sinds kort studeertj en woentj Sven in Brussel. Die Belsje haoje hum good bezig, hae is dèk doondje van smörges vreug toet saoves laat en heet vól excursies op 't programma staon. Op vriedig kreeg hae 'n rōndjleijing op Brussels Airport toen dao inins waerdje ómgerope det Sven Heber zich mèt spoed bie de begeleiding móst meldje. Sven heet gein idee waat t'r loos is en as t'r zich geit meldje kriegtj hae te huere det de directeur vanne sjoëel nao hum op zeuk is. Gelökkig woeëj dae allein mer wete of Sven aanwezig waas, want pap en mam haje ongeröstj nao sjoëel gebeldj ómdet ze sinds woensdigaovendj niks mieër van hum gehuurdj haje.



### Die traptj d'r neet in

Jos van Lemme waas net begóstj as beheerder vanne zaal. Hae haaj 'n rōndjleijing en oetlèk gatj euver vanalles waat daobie kumtj kieke. Op ein van de ieëste kienaovendje kwaam ein vrouw hum vertèlle det 't wc papeer op waas. Jos ging nao de kelder, want dao liktj de veurraad. Mer dao ligge zoeëveul versjillendje soorte papeer, det Jos 't goje neet drek kost vinje. Jos is neet veur ein gaat te vange, dae hing gewuuen 'n blaedje "defect" oppe wc-deur. Probleem opgelostj. Effe later trocht die mevrouw 'm weer ane jas: "Dae wc waas neet kepot, 't papeer is op!"



### MUPKE

Leike haaj ein wats óm zien oeëre gekrege van vader ómdet t'r steeds bleef kliere. Leike vreugtj aan moder: "Mam heet pap vreuger ouch kladze gekrege van opa?" "Jaozeker menke, det waas toen zoeë" zeet moder. "En kreeg opa ze den ouch gerege van zien vader?" Moder zeet: "Zeker! In dae tied waas det hieël gewuuen." Leike zeet: "Ich zoeëj waal 'ns wille wete weem mèt dae ónzin is begostj?"



### ADVERTENTIE



# Rabobank





### Trouwe in Wieërt

Twintig vriewilligers deje mèt ane Vossejacht van 't KVV. De Kerstman, Sinterklaos, de voetbalsupporter, hieël veul anger fieëstnaze en dus ouch ein broedsbaar. Hae heet zich ein prinsepak gelieëndj, nette slieps óm gedaon en ziej heet zich in Remunj get deurs geheurdj. 't Klèdj heur slank aaf en ouch dochter Nadine zuut t'r as broedsmaedje geweldjig oet. Hae haaj veur heur ein broedsstök laote make woeëdet se oppe broeloft van 'ne bekindje voetballer nog jaloers op zoeëje zeen gewaestj. Sómmige minse in Wieërt twiefeldje of 't allemaol waal echt waas. Ein paar reacties: "Dich meinst toch neet det zónne jónge kaerel mèt zón aod vrouwmes trouwtj, hae heet toch geine bril op." "Oppe sjoëenste daag van dien laeve löptj dae sukkel op bloeëte veut in zien sandale, 't is sjanj." "As se 't mich vreugst blieve die twieë neet lang bie-ein, hae mótt 't veur 't geldj gedaon hóbbe." "Zón net broedsmaedje en zónne lieëlikke vader, wie de natuur zich toch kan vergisse."

### ADVERTENTIE



### ADVERTENTIE

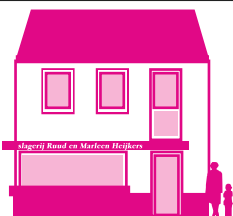


Veur Frans spraeke  
mèt lef:

Jan van  
Meister Zef

Custers Taaladviezen

### ADVERTENTIE



SLAGERIJ RUUD EN  
MARLEEN HEJKERS

Veur vers vleis,  
kantj-en-klaor gerechte,  
barbecues,  
en nog veul mieër

2. Drökknoup kraag
4. Snor
6. Tie-wrap bovekantj vlag
8. A = O in woord Sjatjes
10. Puntj van ! óntbrikj

Antjwoorde 11 versjille:

1. Brilliglaas
3. Vlag greune bol
5. Lètter T op 't bord
7. Witte ballon
9. Sjaal achter linkse oeër
11. Lupke vanne ritsloeting

### Spreuke in 't Spreukebos

De Aodprinse ginge aafgeloupe jaor door mèt de ieërder ingezatte traditie: "óm get te doon mèt 't werk of de hobby's vanne Prins". Nou det hóbbe ze gewete. Steef heet nauweliks hobby's en hae is lieëraar Nederlands. Dus móste de prinse heure spreuk op eine tegel zètte (2 minute werk), ze mochte aafkieke en euversjrieve en daonao dae tegel ophange in 't spreukebos. Mer good det Vosse ope waas en det dao de friettent langs kwaam rieje want zoeë waerdje 't waal nog gezellig. Die spreuke, dao zeen echt ein paar sjoëene bie. Mer det hób se den weer as se eine lieëraar Nederlands as prins hóbst.



### Wisj dj'r al:

- det Cas Camp dinktj det t'r kappers zeen die 24 oorsdeenst dreie
- det hae smörges neet oppe aafpraak versjeen van 9.30 oor
- det in ziene telefoon sting "21.30 oor kapper"
- det Paul en Ana 'ne 'doggy bag' bie zich haje op 't buurtfieëst vanne Pannestert
- det ziej waarsjienlik dachte det t'r nog get veur de hóndj zoeëj euverblieve?
- det t'r bie de gemeindje en pliesie mèt 2 maote gemaete weurtj
- det as t'r 'ne paerstrailer vast zitj oppe Sebastiaanstraat, en dees herstikke is aafgeslote, buurtbewoeëners dit zelf moge regele
- det de pliesie d'r gezellig bie sting te kieke, mer gein handj oetstook
- mer det ze tiejes de optocht gediplomeerdje verkieërsregeligieërs nuuedig hóbbe
- det de Soetse gesnoedj zeen
- det de pries aevegood 'tzelfdje is gebleve
- det ederein wètj det d'r inne kirk dèk collecte weurdj gehaaje en det se den geldj inne sjaol duist
- mer det neet ederein wètj wieveul se dao-in most doon
- det eine zoon van eine Èller plies en Jeanne Stals huerdje det oeëts oppe deur sting: „Eine euro is gans normaal“
- det dae jong toen zagt: "Dju, den krieg ich nog geldj trök." (en hae meindje 't.)





### Wiezoëë waers?

Anny van Hoester mó't snachts waal ins op veur nao de wc te gaon. Vanne wintjer isse toen 'ne kieër gevalle en haaj pien aan heur heup. Ze ging trök nao bèd en dacht, det zeen ich mörge waal. Smörges kost Anny neet oet bèd en waerdje de dokter gebeldj. Ze móst nao 't zekehoes haer mer mèt de brankaar kreges ze oppe trap de drei neet. De brandjwaer kwaam d'r aan te pas óm Anny via 't raam nao ónger te kriegen. Harry sting boete te kieke of 't allemaol good ging. Eine brandjwaerman vreugtj aan Harry: "Woeëntj die vrouw allein?" "Nae," zeet Harry, "die woeëntj bie mich." "Woeërom höb se den neet ieëre de dokter gebeldj?" vreugtj dae brandjwaerman. Zeet Harry: "Dich wets nog neet wie waers det die is."



### Waat zeen we oppe foto?

- A Siem heet good personeël in deenst
- B Marlies beuntj bie in de Bachelorclub
- C Alle hens aan dèk óm de Bachelorclub ope te haoje

### ADVERTENTIE

Doon eur tieëne pien inne sjoon, den kóntj gae bie Bep de veut laote doon!

### Medisch Pedicure Bep van Oosterhout



Breeven 16, Ell / St. Willibrordusstraat 10, Nederweert  
Bel veur 'n aafspraak: 0495-552364 of 06-54358227

### ADVERTENTIE



### MIJN BUURT MIJN SPAR

**SPAR DERKSEN**  
SEBASTIAANSTRAAT 12  
6011 RE ELL 0495-551285

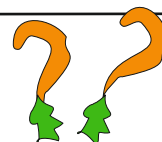
### Zich riek raekene

Carla en Iris ginge nao de stad óm noew zök te koupe, want Iris haaj flinke gate in zoeëget alle zök. Bie de V&D zoge ze ein aanbejing: 3 paar veur de pries van 2. Iris, zoeë slum as ze is, telt de zök effe nao en zeet tege Carla: "Mam, d'r zitte 6 zök in dit pekske in plaats van 3!" Ze beslote óm mieër pekskes te koupe en bie de kassa niks te zègge. Einmaal thoes vertèlle ze 't verhaol aan Lei. Dae lagt toen oet det t'r in 'ne pak van 3 paar zök altied 6 zök zitte.



### Noewsjieërig aepke

Zjuul, 't 5-jaorig buurmaedje van Toos en Thijs waas op bezoek. Toos móst effe nao bove en Zjuul die woeëj mèt. "Det geit neet," zeet Toos, "want Thijs zitj in bad." Mer Zjuul ging mèt nao bove. Haoj dich d'r mer ein handj op, reuptj Toos want die vertèlj thoes alles. Mer Thijs waas al oet 't bad en haaj 'ne handjdoek óm zien middel gedaon. "Woeërom höbs dich dae handjdoek óm?" vreugtj Zjuul. "Ich höb gaer ein rökske aan," zeet Thijs. Toos woeëj weer mèt Zjuul nao ónger haer, mer Zjuul zeet: "Ich wacht tot Thijs det rökske oet



### Bès se bedanktj

Zaoterdigaovendj veur 't LDS waas t'r ein reünieconcert van No Tuxedo. Fer woeëj zoeëvöl meugelik minse benadere en vroeg aan eine aod-lieërling wie det t'r det móst doon via Facebook.

Nao 't concert zeet Fer tege dae lieërling: "Det wirkj good det Facebook, mieër as doezendj minse zeen d'r gewaestj." Zeet dae lieërling tege Fer: "Dich höbs noe mieër van mich gelieërdj as ich toen van dich."







1e pries euver alles  
(wisselbeker)  
en ouch  
1e pries wages  
mèt 142,5 puntje:  
"Sjots en Sjeif"

- De Vervaelers -



2e pries mèt 138 puntje:  
"Dit is Pas (s)toer"

- VV de Zeivermötse -

Oetsleeg Vastelaovesoptocht 2012 van CV De Moerebuuk



1e pries klein groepe  
mèt 140 puntje:  
"Wae staon döbbel stil bie de  
vastelaovendj in Èll"

- Vrouwje van de Brandjblussers -



2e pries mèt 132,5 puntje:  
"Weem is weem dao kinne wae mèt  
özze kop neet bie"

- Glenn en Job -



3e pries mèt 127,5 puntje:  
"Wae zeen sjoëen gedèktj"

- De Plekkers -



1e pries groeëte groepe  
mèt 137,5 puntje:  
"De dubbele hofhouding"

- De familie van..... -

2e pries mèt 133,5 puntje: "Mèt eine prins  
vanne Sjilder kum se good oet de vèrf"  
- Buurt Molenveld -

3e pries mèt 132 puntje: "Ós prinsepaar  
geit dit jaor veur de ratte"  
- De Prutsers -



1e pries  
Einzelgängers  
mèt 128  
puntje:  
"Ich höb ein sjat  
van ein vrouw"

Hub  
Willekens



2e pries mèt 121,5 puntje: "Waat 'ne  
Haspel"

- Jos Janssen -

3e pries mèt 120 puntje: "Under Cover"  
- Peter Seerden -





Leef Moerebuuk!



Waat waas 't geslaagd en waat hōbbe wae veul hoonderevelmomente gadj. Vastelaovendj 2012 is d'r eine gewaestj woeë det 'n gouwe liestje óm kan! Det kumtj veural door eur biedrage leef Moeëre en Moeërinne! Ein biezunjer woord van dank aan jeugdprins Coen en jeugdprinses Janne en heur adjudanten Rachel en Jorn. Same mèt de Jeugdtraad hōbtj gae 't echt geweldjig gedaon. Det gemaak, dae lol, det steeds d'rbie wille zeen. Echt geniete huer! Wae zègge bedanktj tege 't prinsecomitè veur de geweldjige óngersteuning tiejes de veurbereidinge op 't echte werk. Vorst Henri en de Raod van Elf veur al die momente van óngersteuning en al die fieëstjes die wae samen gebouwdj hōbbe. De Ellenthaler Muzikanten en de Koalderbend veur de sjoeëne en gezellige muziek.

Ouch ós aojers, ós familie en ós vrinj die edere polonaise braaf achter ós aan lepe! Neet te misse. Eine hieële dikke merci geit nateurlik oet nao ós adjudante Geert, Mark, Jeroen en heur dames Chrissy, Eva en Martine. En ouch ós Harm dae as 'reserve-adjudant' vol gaas heet gegaeve en op zien klein breurkes heet gelètj. Top det gae mèt ós veurop zeetj gegange.

Waat haje wae "de Verdōbbelieër" gaer nog ein jaor ingezatte. Mer Vorst Henri zagt bie de aafsloeting op dinsdig aovendj: "Wae mōtte stoppe, anges kinne wae volgendj jaor neet beginne." En geliek heet t'r. Wae wete neet weem, mer tege de noewe prins wille wae ein dink zègge: "Geneet van eder minuut, 't vluugtj óm." Det ouch veur de noewe prins geltj: VASTELAOVENDJ in 't Moeërelandj maag gerōstj mèt hoofdlètters gesjreve waere. Mèt aaf en toe 'n traon, mer veural hieël dèk 'ne lach, hōbbe wae van 't vastelaovessezoen 2012 get ónvergaeteliks probere te make. Wae hōbbe ós echt dōbbel gegaeve! Ederein dae dit mèt ós heet belaeftj: 'ne hieële dikke merci! "Ein herinnering veur 't laeve is gebore!"

En det alles (neet vergaete Steef) veur de allerlèste kieër ónger 't motto:

**'Weem is weem, det is mèt dees daag óm 't aeve, want deze vastelaovendj gaon wae ós allemaol dōbbel gaeve!'**

Prins Steef I en prinses Carolien 2012  
CV de Moerebuuk EII



### Wisj dj'r al ...

- det Nadine rōndj half twieë smiddigs Yvette tege kumtj oppe badkamer woeë Yvette zich net aan 't opmake is
- det Nadine tege Yvette zeet: "Dich bèst net te laat, de optocht van Sinterklaos is aafgeloupe."
- det Yvette toen zagt: "Dju, bèn ich veur niks zoeë vreug opgestange."
- det len bie Albert Hein eine kerstboom kocht dae sjoeën ingepaktj waas
- det wie ze dae thoes inne kamer oetpaktje, alle naoldje oppe grōndj vele
- det ze toen eine noewe gehoordj heet, mer neet bie Albert Hein
- det Nellie van Koos lid is van Zij Aktief en dus mèt ging op 't jaorliks oetstepke
- det Nellie neet wist waat de gebroeke wore en dus zelf ein lunchpakketje mèt paktje
- det die bōtterhamme euverbleve en Nellie ze neet woeëj wèggoeëje
- mer det de chauffeur vanne bus geine hagelslaag lösdje dae d'r al 6 oor opzaat
- det Dick waal 'ns post kriegtj dae veur de bure bestumtj is
- det hae mèt 'n kerstkaart nao Christianne ging óm die oppe juuste plaats te bezōrge
- det de kaart van Johan en Sandra waas, de bure ane angere kantj



MUPKE

### Idee veur de optocht?

Peter vreugtj aan Huub: "Duis se dit jaor weer mèt ane optocht?" "Jao, ich doon mèt as badkuup." "Det liektj mich lestig oet te bieëldje", zeet Peter. "Det is sjuust lekker gemèkkelik. Ich hoof mich allein mer te laote volloupe", zeet Huub.



### Weer 'Wild West' in ÈII

Bart waas kuuj aan 't ómzètte nao ein anger wei woeë ouch eine sjetlander leep. Dae sjetlander hadje nao ein koe en die ging d'r tōsse-oet. Ze rendje nao de Houtingenstraot en via de Sebastiaanstraot nao de Seringenstraot. Mariëlle vanne Witte sjrók zich ónnuezel wie d'r ein koe veur de raam stóng te kieke. De koe sjrók ouch en rendje via de Kunnenbeemd en 't trapveldje de wei van Lins in. Dao veuldje de koe zich op hōr gemaak en Bart haaj hie en dao get draod te make.



koekoek  
Mariëlle

MUPKE

### Logica

Juffrouw Els vreugtj aan Pim: "Mèt weem is dien vader getrouwdj?" "Mèt ein vrouw," zeet Pim. "Det is nogal logisch," zeet de juffrouw. Pim reageertj drek trök: "Nou logisch, ich hōb twieë tantes en die zeen allebei mèt eine man getrouwdj."



## ADVERTENTIE



Timmerbedrijf - Houthandel  
W. STEUTEN BV

**voor al uw hardhouten  
Kozijnen en Deuren**

Timmerbedrijf - Houthandel  
W. Steuten BV  
Grathemerweg 49B  
6037 RN Kelpen-Oler  
Open van maandag t/m vrijdag van 07.00 - 17.00 uur.  
En op afspraak.

Tel: 0495-652178  
Fax: 0495-651478  
Mobiel: 06-53127981  
www.steutenimmerbedrijf.nl  
wimsteuten@hetnet.nl

**Effe koffie drinke .....**

Ein paar stevige kaerels, laot ze ós Jo, Frank en Hans numme, haje de gewuendje óm nao 't op stap gaon nog effe ein tas koffie te drinke. Sóms sjoof den nog 'ns emes aan, dèkker dezelfdje. Op 't inj van 'ne oetgaonsaovendj ginge die manne effe hieël kort bie Sjack en Miranda staon. Zoeë mèt 't idee van: "As wae straks noe ins bie uch effe 'n teske koffie zoeëje gaon drinke, waat tunktj uch daovan?" Mer dao waerdje niks concreets gevraagd of gezagd, dus opins wore Sjack en Miranda wèg. Die men d'r achteraan, bleek det Sjack en Miranda oefendje veur 'ne snelloupwèdstried. Kwome die men oppe Magnoliastraot wie dao de rolloeke nao ónger rammeldje. Ouch 't vrintjelijk tikke oppe veurdeur en oppe rolloeke kreeg Sjack en Miranda neet mieër wakker, die slepe wie 'ne os. 't Sjientj des se dao snel good meug van weurst, van det snelwanjele.

**Kirmisleutjes**

Edere kieër as se oppe kirmis 'n muntje veur de rups of boetsauto's kochst, kreeg se 'n leutje veur de loterie. 't Leutje bestóng oet 2 bunkes die aanein zote en die mósdjes se dus beware tot de dinsdigaovendj. Mario en Chantal van Breeuwer stinge, net as zoeëveul anger aojers, mèt de kinjer op dinsdigaovendj op 't kirmisplein óm te kieke of ze pries haje bie de loterie. De loterie begóst en Mario zagt op 'n gegaeve moment tege Chantal det 't toch waal 'ns tied waerdje dat zie ouch 'ns pries haje. Eder jaor wore 't angere die d'rmèt ginge sleipe. Waat bleek: ze haje die 2 deile vanne leutjes nog aanein zitte, ze haje 't 'te trèkke-deil' neet ingeleverd. Jao Mario, zoeë kin se nog lang wachte op 'ne pries en blyftj 't ónieërliek verdeildj inne wereld.

bladzij 8

**PE NO ZO**

Versjillendje leje vanne brandjwaer zitte in Belsj op kookles. Zoeë ouch Peter van Luute en Wiet vanne kapper. Ze gaon al 'n paar jaor nao dae cursus en zeen al bevordertj tot de fien keuke. 't Is ouch hieël veilig, as de vlam inne pan kumtj kinne ze drek blusse. Wiet kooktj ouch thoes waal ins en nuuetj den de familie oet. Zien zóster kwaam ins aete en Wiet haaj ein stoofgerecht gemaaktj. Ze vónj 't zoeë lekker det ze 't recept vroog. Wie ze bie Jan Linders de ingrediënte ging hole kost ze ein dink neet vinje en det waas penozo. Euveral aan 't zeuke inne winkel mer ze wist neet in welk sjaap det zoeëj kinne staon. 't Personieël haaj ouch mètgezóchtj mer ze kóste neet zègge waat 't waas. Den mer nao Wieërt nao de speciaalzaak, mer die wiste 't ouch neet. De zus ging trök nao Wiet en vroog waat penozo waas. Wiet zeet toen hieël druueg: "Det is paeper, nootmesjaot en zaot."

**Werme auto**

Eine goje baas van ein verheurbedrief oet Wieërt (sjientj mèt reisdoeve te make te hóbbe mer den zónger reis) hulptj ziene medewerker (laot 'm ós Tim numme, det sjriefftj gemèkkelikker den gebeurbieëldj Jean-Pierre) aan 'ne angere auto. Tim is 't'r blie mèt, mer as det 't snachts ins vruustj en snietj den mót Tim ouch krasse. Want óm de auto 20 minute stationair te laote loupe mós se oppe tied op staon, en det is weer niks veur Tim.



Dus dae krastj, mer baaltj wie 'ne stekker. "Det noeëts mieër" dacht Tim en hae bouwdje zich inne kattedak eine 24 volts vrachtwage-accu mèt dao-op aangeslote ein klein kechelke waat de ganse nacht steit te bolle. Hoof tjr smörges noeëts mieër te kratse. Dus as wae straks 10 auto's ónger de snieë zeen staon en eine angere steit zónger snieë te dampe, den wete wae det dae van Tim is.

**Lekker dineetje**

't Personieël vanne SPAR ging oet aete bie Brasserie Gruuëts. Ómdet Jozé Klaver altied get meute heet mèt 't keze van 'n menu keek ze van te veure effe oppe site. Dao zócht ze alvast 'n lekker veurgerechtje, hoofgerecht en naogerecht oet. 't Water leep heur al inne móndj bie 't idee van saoves lekkere garnale aete. Wie ederein ane taofel zaat, kregge ze de menukaart. Gae raotj 't al: dao stinge hieëlemaal gein herkinbare gerechte op! "Wie kan det noe?" dacht ze nog. Mer al gauw kwaam ze d'rachter det 't'r net gewisseldj waas van menukaart. En wae hóbbe gehuerdj det ze geine hónger heet geleje.

**Super DJ**

Henry van Loes van Palme en de rest vanne Prutsers zote op kirmes maondjig bie Siem ane bar. Nao allemaal genógt te hóbbe gedronke vónj Henry 't tied veur ein stökske goje muziek. De installatie van de veurige aovendj stíng nog achter inne café, dus Henry greep zien kans. Óngertósse haje die men inne kroeg al ein nummer aangezatte. Edere kieër as Henry örges op duudje zatte die jóng ein anger nummer op. Henry waas hieëlemaal in zien element en mót gedachtj hóbbe: "Dao is toch niks moeiliks aan det dreie." Toen de eigenieër zien spulle kwaam hole zaag dae drek waat d'r ane handj waas. Mèt 'n paar snel beweginge stardje dae echt de muziek in. Toen knoerhel "Zie ginds komt de stoomboot" opkwaam kreeg Henry inne gate det 't'r al 'n half oor veur spek en boeëne plaetjes aan 't dreie waas.



### GiebEllgeiten op TV

De GiebEllgeiten de je veurig jaor in Heytse mèt aan 't Vastelaoves Pleinfestijn. 't Waas 'ne leuke middig en nao 't optraeje van de 7 maedjes oet Èll waas 't wachte oppe winnaar. Mart van Stiene en Ard van Roij wore as trotse vaders ouch op 't plein aanwezig en kregen zin in 'n sigaretje. Zónger de angere supporters get te zègge vertrochte ze nao ein kroeg. Inne hook vanne kroeg stóng 'ne TV en dao-op waas de oetzenjing van 't Pleinfestijn live te volge. Det haje Mart en Ard neet gezeen, die stinge röstig ane bar. Op 't plein steeg de spanning, want de oetslaag waerdje bienao bekindj gemaaktj. De GiebEllgeiten hele 't neet mieër! Effe later inne kroeg reuptj emes: "de GiebEllgeiten höbbe gewónne!!" De hieëre wiste neet det ze hël koste renne, mer op det moment waerdje 't waal dudelik. Ze wore in 'no time' veur 't podium belandj óm heure kroost aan te moedige en te felicitere.



#### MUPKE

"Mien sjoënmoder heet pech gadj en liktj in 't zekehoes, heet allebei heur bein gebroke", zeet Bassie tege Adriaan. "Waat vervaelendj, wie kwaam 't?" "Weit ich neet zeker mer ich dink det ze mèt heure bezem tege de kirktoere is aangevlogte."

### Slumme hieër

Rob van Huub van Sijr en Anouk höbbe eine hóndj, Paddy. Op 'n gegaeve moment waas Anouk ein paar daag op vakantie en Rob zoeëj pas laat thoese zee van 't werk, dus beldje hae mam op óm Paddy oet te laote. Wie Lenie aankwaam, sting de veurdeur wagewiet ope. Lenie ging veurzichtig nao binne en dao laag Paddy lankoet oppe bank. Verder waas d'r niks gekes te zee, niks ane handj dus. Ein paar daag later zaag Harie vanne Slechter de hóndj loupe en ging nao Rob. De deur sting ope mer d'r waas nemes thoese, dus bracht Harie de hóndj nao Lenie. Dao ging al gauw ein belke rinkele: Paddy wachdje neet tot det emes mèt hum mètging, dae slumme hóndj leet zichzelf oet!



### ADVERTENTIE



**Thijs Koolen**  
**Beste Echte Bakker**  
**van Nederland**  
**onderdeel kwaliteit**



### Wisj dj'r al....

- det d'r middelkes zee tege walle en meug ouge, zoeëdes se d'r de volgendje daag weer fris en oetgeslaope oetzuust
- det Linda dae mèt de kirmis opsmeerdje wie ze saoterdes trök kwaam oet de café
- det t'r in dae crème get zaat woeë ze neet tege kost
- det ze de rest van die daag mèt dikke, roeëd óntstoke ouge heet rónjgeloupe
- det Annie aan Zjuul vroeg: "Weem waas d'r vandaag bie 't euverblieve?"
- det Zjuul toen zag: "Die mèt die rimpels."
- det wae vinje dèt dèt bie Miek waal mètvèldj
- det in 't jaor van "De verdöbbellieër" Marlies ouch de cónsumptiemuntjes haaj verdöbbeldj
- det det ein vergissing waas die sómmige klantje sportief höbbe recht gezatte door 't teveul trök te gaeve
- mer det t'r ouch 'ne houp goodkoup gedrónke höbbe
- det Toos niks blie is mèt al dae moderne communicatie
- det Bastiaan bove oppe wc zaat en nao ónger beldje óm te zègge det 't wc-papeer op waas
- det Linda zich ins flink leet verwinne mèt ein lekker massage
- det heure masseur mèt zien aandacht al hieël get wiejer waas den bie Linda heure rök
- det ze ein paar waeke neet heet kinne ligge, zitte en staon vanne pien



Maaham,  
't Papeer  
is op !!





**Tip veur de volgendje kieër**

Yvon van Logtestijn waas mèt heur zusse nao 't theater in Vinlo gewaestj. Nao eine gezellige aovendj ginge ze heives. De zusse reje same en wore al wèg wie Yvon heure auto ging hole. Bie de parkeergaasj aangekómme waas 't hèk toe! Dao waas verder nemes te bekinne, dus ze bedacht zich neet lang en beldje heur zusse op. Die kwome

innegang trök en brachte Yvon nao Èil.

De volgendje mörge móst de wage gehooldj waere. Dus ging ze mèt de fiets nao 't dörp, mèt de bus nao Wieërt en toen mèt de trein nao Vinlo. Bie 't theater aangekómme, vertèldje Yvon waat heur euverkómme waas tege de conciërge vanne parkeergaasj. "Mer mevrouw," zeet dae, "d'r is hie eine aovendj-ingang. As det gae door die deur woortj gegange, haatj gae gewuuen de auto kinne pakke. En as se den bie 't hèk kumpst, geit det automatisch ope en kin se d'r oet rieje."



OPEN  
24 HOURS

## ADVERTENTIE

Scissors & Co  
Since 2002

HAARMODE VOOR HEM EN HAAR

**Waat 'n ge-ummer**

De Pannestert wón eine buurt-barbecue, ómdet ze tiejes 't EK de straat oranje verseertj haje. 't Fieëstje waerdje bie de Spar gehaoje en 'n aantal vrouwlje maaktje de salades veur d'rbie. Die salades móste ouch örges in en gelökkig waas dao Loes die de ummers vanne wanjeltocht aanbooj. De bbq waas staags nao de LDS-fieëste, daoróm vroeg Rianne aan Mart of Loes ouch oppe wei aan 't helpe waas. "Den vraog heur of 't good is det ich die ummers kóm lieëne." Mart ging weer nao de tent en effe later beltj hae verbaasdj op: "Loes wètj niks van ummers aaf, ze heet waal nog Tupperware bek. Mótte die mèt dèksel zeen?" Vreemdj, mer good. Effe later steit Rianne bie Loes ane deur en Jac duit ope. "Ummers? Ich weit nörges van. Wae zeen de hieële daag in 't zuide gewaestj wanjele en Loes móst nog efkes wèg. Ze beltj dich as ze trök is." Wanjele? Mart zagt det ze inne tent aan 't helpe waas? Dus beldje ze Mart weer op en 't kwartje veel al snel: Rianne haaj 't euver Loes van Palme, t'rwiel Mart Loes vanne Kaolder haaj gevraagd. Loes van Palme bracht 'n hieël doeës ummers en Rianne heet de Tupperware bek van Loes vanne Kaolder toch ouch mer opgehooldj. Ummers genógt, deze kieër.

**Stómme uul**

Jolanda van Miet vanne Bekker leep de kamer in en dao zaat ónverwachtj bezeug heur mèt groeëte ouge aan te kieke. Dao zaat eine uul! Dae zal door de tuindeur binnegekómme zeen, dinktj Jolanda en ze jeugtj 'm zónger pardon door diezelfdje deur d'roet. Ein paar daag later grouweldje Wil wie d'r smörges opsting. Dao zaat alweer 'ne uul inne kamer! Mer de tuindeur waas neet ope gewaestj, dus dae heet zich al dae tied ónger de dressoir verstoptj, waas de conclusie. Ein paar daag later zitte Jolanda en Wil oppe bank, zitj dao inins weer dae uul, bove oppe televisie. Heet t'r den toch weer ein deur ope gestange? Ze hóbbe toen alle deure en rame gecontroleertj, mer nörges ein gaetje te vinje. Totdet ze bie de stoof kwome. Dao bleek ein ventilatiekanaal te zitte, net groeët zat veur 't bieëstje óm doorhaer te kroepe. Blikbaar waas 't toch neet zoeë'ne stomme uul as ederein dacht.

**MUPKE**

Eine soldaat zeet tege sergeant Piet: "Sergeant, ich wil gaer verlof want ich gaon vader waere." Twieë daag later vreugtj de sergeant waat 't is gewore. "Euver nege maondj zeetj gae de ieëste dae ich 't zal zègge."

**MUPKE**

"Woeërom höbtj gae zónne lange baard opa?" vreugtj Juulke belangstèllendj. "Ómdet oma de sliepse veur mich oetzeuktj" zeet opa.

**Ingestèldj**

De jónges van Stefan en Anita hóbbe eder eine digitale wèkker. De afspraak is det ze op moge staon as dae op 7 oor steit. As 't saoves get laat is gewore den zètj Stefan de wèkkers oeëts get trök, zoeëdet ze smörges ein eurke langer blieve ligge. Óm kwart op 7 sting Max bie pap en mam aan 't bed: "Pap, woeërom steit miene wèkker nog oppe 6? Dae van Stan steit al hieël lang oppe 7!!"



Volgendje kieër mer weer allebei de wèkkers aanpasse...?

## ADVERTENTIE

CUE  
S U P P O R T

As gae ein gooj, professionele, audiovisuele oplossing zeuktj, help ich uch gaer

Roger Creemers | 0495-586260 | 06-28230498





## CV De Moerebuuk Programma Vastelaovendj 2013



Sjriefft dit mer alvast oppe kalender.  
Aaf en toe 'ns kiekje op <http://www.moerebuuk.nl/> kan ouch gein kwaod.

Dinsdig	15 jan : Oefene Bóntje Aovendj
Dónderdig	17 jan : Oefene Bóntje Aovendj
Zaoterdig	19 jan : Receptie noewe Prins Moerebuuk
Zunjig	20 jan : Kaartverkoup Bóntje Aovendj
Maondjig	21 jan : Oefene Bóntje Aovendj
Dinsdig	22 jan : Oefene Bóntje Aovendj
Dónderdig	24 jan : Generale repetitie Bóntje Aovendj
Vriedig	25 jan : Bóntje Aovendj
Zaoterdig	26 jan : Bóntje Aovendj
Zunjig	27 jan : Bóntje Senioremiddig
Vriedig	01 feb : 80+ middig Bachelorclub
Dónderdig	07 feb : Sleuteleuverdracht jeugd
Vriedig	08 feb : Sjoëëlcarnaval
Vriedig	08 feb : Sleuteleuverdracht
Zaoterdig	09 feb : Optochtnummers aafhole Bachelorclub
Zunjig	10 feb : Vastelaovesvinger
Zunjig	10 feb : Vastelaovendj zunjig mèt chipsbal en aovendjactiviteit
Maondjig	11 feb : Vastelaovendj maondjig = OPTOCHT en priesoetrekking
Dinsdig	12 feb : Vastelaovendj dinsdig = KINJEROPTOCHT en ... sloete !



### Vèsse vore

Mark móst de vèsse vore bie Piet en Maria thoes, want die wore op vakantie. Ómdet Piet bang is veur katte inne viever en blajer, heet t'r 'n nèt euver de viever gespanne. Mark paktj ein hempelke voor, höftj 't nèt ómhoeëg en struijt de kórrelkes ónger 't nèt door de viever in.... Good Mark, det haaj neet anges gekostj.



't Verhaol bie dees foto's is, det Koos Sentjens beugels heet gemaaktj veur de benkskes inne dugouts en det de vriewilligers die beugels zoeëje monterre. Mer dao zote neet genógt gate inne beugels. Dus Tjeu paktj d'r zoeëveul as t'r kost drage oppe fiets mèt heives veur gate bie te make. Hae kwaam trök mèt 4 beugels ónger de erm, lagt die bie de ieëste dugout nieër en ging toen heives mèt de volgendje beugels. Wie d'r trök kwaam wore Bèrke en Lowie al bezig mèt monterre en Tjeu lagt die anger bie de volgendje dugout en ging get anges doen. Wie die men wèg wore waas fotograaf Frank Willems get opgevalle, dao klopdje get neet.... Zeen d'r twieë beugels te veul of zeen d'r twieë beugels te weinig? Zeen die op maandjigmörge geplaatst? Heet Tjeu die verkieërdj nieërgelagdj? Hóbbe Bèr en Lowie die fout gemonteerdj? Is 6 deile door 2 neet 3 mer 4 of 2? Heet René neet gecontroleerdj? Woeë waas Wim dae mörge? Allemaol vraoge, mer 't inj van 't verhaol is det Koos twieë beugels bie heet gemaaktj.



### ADVERTENTIE

**WINKELMOLEN v.o.f.**  
MEUBEL - TIMMERWERKEN  
MACHINALE HOUTBEWERKING  
Hoogstraat 36A, 6011 RZ Eil  
Telefoon 0495-551619

### ADVERTENTIE

**Nagelstudio**  
**WJ-nails**  
Door WJ-Nails dien  
negel tip en top  
de vastelaovendj  
veurop!

### Wanjelclub Bach SV startj eige milieupark

De wanjelclub heel heur wanjeltocht en oppe Hokeberg waas weer ein röstplaats. Ómdet d'r veul gaete weurdj en nemes wiltj aafwasse gebroeke ze euvral plastic bekere, telderkes, versjëtjes en lepelkes. Aafgesproke waas det alles gesorteerdj móst waere ingeleverd. En Marlie van Wulm Vries die zoeë waal toezicht haoje. In 8 versjillendje bek koste wae ózze troep kwiet. Ein piep



veur de bekere, ein doeës veur de telderkes ein mendje veur de lepelkes, ein mendje veur de versjëtjes, ein toet veur 't pepeer (Lauwerkrans), eine voelniszak veur 't GFT, ein anger doeës veur 't karton (ouch Lauwerkrans) en nog 'ne zak veur 't restafval. Jaomer det dao niks waas óm de nietjes van de thieëzekskes in te doen anges waas de sjötterie d'r ouch nog blie mèt gewaestj. "Good veurbeeldj duit good volge". 18 Kilo papeer zoeëj zoeëmer bie 't restafval terecht zeen gekómme!

### MUPKE

### Opsjöpkerkes

"Ós pap is de snelste van allemaol," zeet ein menke tege juffrouw Frouke, "Hae is piloot." Ein maedje huerdje det en zeet: "Miene pap is nog sneller, dae is astronaut." Mer den zeet aod jeugdprinses Janne: "Ós pap dae is nog sneller, dae wirkj van half negen toet vijf oor en is dèk al óm half veer thoes."



**Geine gelökkige aovendj**

Steef en Geert nuuedigdje twieë anger breurs oet óm same nao 't casino te gaon. De dames wore neet echt blie want weer 'ne deure aovendj veur de manne apaart, dao waas in 't maondjbudget neet euveral op getèltj. Mer good, veur 50 euro en geine cent mieër ginge de manne gokke en daonao nog effe ein pilske drinke oppe Oelemertj. Veurdet ze óm twieë oor snachts inne auto stapdje ging de aodste van die twieë breurs aan eine pispool pisse. Den is 't lestig óm ane gang te kómme want ederein kiekjt dich oppe henj. Mer inne struuk of 't plantsoen pisse, det maag neet. Toch deje die anger drie det waal en de boute stinge d'r snel bie mèt ein sjriefblökske. Alle drie ein boete van 75 euro. Geert zeet nog: "Ik heb alleen de gulp open, ik heb niet geplast." "Toch een bon." zegt dae plies. "Daar ben ik dan wel heel pissig om." Chrissy waas det ouch. En ouch de dames van Steef en Jeroen koste d'r neet mèt lache. "Zoeëje die jóng 't den noeëts lieëre, of hóbbe ze altied pech?"



Mer heb alleen de gulp open, ik heb niet geplast." "Toch een bon." zegt dae plies. "Daar ben ik dan wel heel pissig om." Chrissy waas det ouch. En ouch de dames van Steef en Jeroen koste d'r neet mèt lache. "Zoeëje die jóng 't den noeëts lieëre, of hóbbe ze altied pech?"

## ADVERTENTIE

**HAIR & NAGEL STYLING VOOR EEN BETAALBARE PRIJS.**

Winnie Geelen, Tel: 06 - 10 97 88 91  
 Antoniusstraat 40, Ell hair\_nails\_4u@hotmail.com

**Bedanktj veur de tip**

Daniëlle, moder van jeugdprins Koen van veurig jaor waas bezig mèt 't oetzeuke van de óngersjeijinge veur dit jaor, want noe waas zoon Bram gekoze. Ze haaj 'n good en goodkoup adres gevonje en in heur enthousiasme woeëj ze det aan 't jeugdcomité laote wete. Gewuuen ómdet det henjig is veur aojers die inne toekomst ane beurt zeen. Ze haaj nog 'ne e-mail van veurig jaor mèt alle adresse van 't jeugdcomité en dae deej ze "Allen beantwoorden" en sturdje heur bericht. Noe bleke dao ouch de adresse van de aojers van de jeugdprinses en adjudante van 2012 bie te zitte. Want lange Ed, vader van (ex jeugdprinses) Janne reageerdje drek en leet wete det hae ouch op det adres zien óngersjeijinge leet make. Daniëlle waas aevgegood bedanktj veur de tip.

**Zeuk de 11 versjille !**

(Oplossinge örges anges in deze Kwakel)

**Pleksel**

Marjan van Knape deej mèt ane Bóntje Aovendj. Wie ze zich ging ómkleie trocht ze ein gaat in heure panty. "Dao mós se dich negellak op doen," zegt ein vanne Hieëpe. Dus Marjan leep nao de sminkruumdje, paktje 'n pötje en smeerdje zich de panty toe. "Och, ich kan ouch waal effe innegang mien negel doen, det is leuk." dacht Marjan en ze laktje zich de negel. Opins reuptj Mariëlle Verstappe: "Pas op, det is pleksel óm 'ne snor mèt op te plekke!" Eigelik reep ze det óm get te jenne, mer wie Marjan tegooj op 't pötje keek, bleek det waal écht zoeë te zeen! Noe móst ze wachte en nörges aankómme mèt die plekvingers...



bladzij 12

## ADVERTENTIE

HANS EN  
CHRISTIEN

WALK ON,

24 OOR,  
't GANSE JAOR  
DOOR





## Krimp ouch in Èll merkbaar?

As t'r mieër minse doeëd gaon of nao örges anges verhoeze den det t'r kinjer waere gebore (of minse in Èll kómme woeëne) den is t'r sprake van krimp. Wae mótte 't den mèt minder inwoeëners doon. Det beteikentj minder leje veur de voetbalclub en de fanfaar en ouch oppe sjoëel minder kinjer.

As wae den aevegood van alles get wille hóbbe den weurtj 't van alles mer ein klein bietje. Zoeë weinig det 't niks mieër veurstéltj. Doe kónst neet mèt 7 man ein elftal oppe bein bringe, mèt z'n drieje kon se neet mèt ein zestal gaon darte. Den mótte wae mesjien mèt die van Hunsel, Haler en Swartbrook gaon samewirke. Die van Hunsel kriege den de oetlaotplaatse veur de hunj, die van Haler kriege nog eine fietspaad, die van Swartbrook doon 't mèt ein zangkoeër minder en hie in Èll blieve den alle financiële hoes-aan-hoes-acties. Want 't zal toch betaaltj mótte waere in Hunsel en in Haler. Of heet emes nog baeter ideeje? En as wae den allemaol nog aojer waere den zulle d'r mieër seniore gaon biljare. Inne kirk kumtj d'r den ouch eine. Veur die minse die waal wille speule mer niks wille oetgaeve is det ein sjoëen oplossing. En óngertösse des se den op dien beurt wachst kin se snel ein österke baeje. Hove die anger twieë det neet allein te doon. Of zal de belangstélling veur 't biljare den sjuust krumpe?



## Waat drökdjemakers?

Oppe Sebastiaanstraat vinje ze det t'r get ane verkieërssituatie mótt gebeure. De volgendje oeërzake of oplossinge kwome nao veure:

- Dae wage van Mart van Stiene steit altied aggelste veur langs de straat.
- Jan van Lientje kan ziene auto baeter inne Houtingestraat parkere.
- De dörpels mótte wèg want 't verkieër mótt remme en den weer optrèkke waat veul leweit meuktj.
- D'r mótte veul mieër dörpels kómme den riejze ze neet zoeë hel.
- Dao mótt eine tunnel kómme ane zaal veur de kieners op goonsdig.
- Dao mótte blome inne bloombek en de buim mótte gesnoedj.
- De oranje slingers moge d'r allein hange as 't zin heet en neet as die Hollenjers 3 kieër hóbbe verlore.

Nae, den zeen ze oppe Antoniusstraat veul slummer:

- Dae auto van Ed mótt trök inne bocht. Det stuuertj zoeëget ederein. Ouch 't verkieër.
- En ouch dae auto dae oppe stoep stóng mótt trök. Waat meuktj 't oet as se mèt diene rollator vanne stoep de weeg op mótt.
- Ederein dae eine Mercedes heet zèttj hum veur de kamerraam in zien tuintje.
- De vrachtwages die nao Haler mótte riejze door nao Wieërt en via de Maaseikerweeg in Rooj door 't dörp nao Haler.

Ellske dinktj det dae wirkgroep d'r ziene boek aan vol zal hóbbe óm 't ederein nao de zin te make. Mer good det t'r eine van Maastrecht bie is óm te advisere. Dao hóbbe ze ervaring mèt 'n tunnelke ónger de weeg. Is det veur hie ouch ein oplossing?

## Stagnatie

Steenebamp  
vordertj gestaag

Dao zeen minse die meine det d'r neet mieër gebouwdj weurtj op Steenebamp mer det is neet zoeë. 't Geit allemaol get langsamer vroet. Jao mer as t'r twieë jaor niks gebeurtj, en in 't derdje jaor kumtj t'r oetstèl, den kin se toch neet zègge det 't vroet geit! Nae, 't geit neet vroet, 't sjuut ouch neet op, mer 't geit in Èll baeter den op anger plaatse. Dao waere mieër hoezer aafgebroke den biegebouwdj. Nae echt, de stagnatie vordertj gestaag.

Noew garage veur  
Har Heemels

Naodet Har Heemels ins flink ane bel heet getrochtj kumtj t'r waarsjienlik sjot inne zaak. Ózze correspondent heet gehueerdj det Har mèt de men van 3ML heet aafgesproke det die alvast opnames gaon make van 't industrieterrein bie 't woeënwagekamp in Haelen. Dao staon noe 'n aantal aoj auto's die ze neet mieër ane kal kriege en Har maag dao ein garage bie bouwe. Den hove die auto's gein ónnuedige kilomaeters aaf te lègge (is baeter veur 't milieu). Har heet al ein paar handjbooglesse gadj, wèttj alles van benzinemingsels, dus hae zal in die buurt snel acclim... zich waal winne.



## Keukske d'rbie?

Oppe Sebastiaanstraat voor eine mins oet Hunsel mèt zien vrouw en heur paerdesjiejèske röstig richting 't centrum van Èll (woeërom neet euver de Hunnissestraat gegange?). Dao hooltj heur eine vrachtwage in (woeërom neet in Kelpje doorgereje euver de Remunsjeweege?) en kómme ze klem te zitte tösse vrachtwage en de wirkbus van Jan van Lientje (woeërom neet geparkeerdj oppe Houtingestraat?). Geit José van Thei van Beurskens snel 't verkieër bie Mia Geene de Seringestraat insteure (woeërom neet omleie via de Kampstraat?) en zèttj Erwin koffie veur ederein dae kumtj gape. "Keukske d'rbie?," vreugtj t'r op zien Bóntje-Aoves-Plat (woeërom geine cake gebakke, dao waas toch genógt belangstélling veur?) en mer lache (of det 't nog neet erg genógt waas allemaol, 't is óm mèt te bääke).



## Ellske

Kritisch, sjerp en oplèttendj. Det is Ellske. Dees aoj tante duit op heur eige meneer

verslaag van  
waat ze  
zoeë-al hie  
inne buurt  
heet gezeen  
of gehueerdj.







### Aanmoedigingsmoeër

gewónne door:

### De Moeëretoppers

mèt:

Vastelaovendj is in kroeke en kanne want wae make muziek veur Coen en Janne



### SPAR-cup

gewónne door:

### Ein Twieë Trio

mèt:

Ich zèt de verdöbbelieër in



### Knauwelpries

gewónne door:

### De BelhamELLS

mèt:

Effe gein geknaag, de eekhoorns vere fieëst mèt dees daag

### Bie de tied

Arjan van Nicole vreugtj bie 't euverblieve op 'n gegaeve moment aan Ana: "Wae mótte zeker gaon oprume?" 't Waas toen net half ein gewaestj dus zeet Ana: "Nae, 't is nog get vreug, kiek mer." Ana wees óngertösse op heur horloge en lagt oet aan det menke, det as de groeëte wiezer oppe 10 sting, ze den zoeëje gaon oprume. "Oh, óm tieën veur ein dus!" waas toen 't antjwoord.



### MUPKE

Ónger 't biljare kalle die men dèkker euver heur dagelikse bezigheden. Tjeu vreugtj aan Bair: "Mistj Nel dich neet dèk?" "Nae, die kan verèkkes good mikke", zeet Bair.

OET DE AOJ DOEËS

### Helpe opstaan

Thei vanne Wer wirkdje vreuger same mèt Sjang van Bótter Doeër in Belsj. Thei fietsdje den vanne Koelstraot binnedoor nao de Fuus. Hae zat altied ziene fiets bie Breukers Christ tege de moor, meestal net ónger de slaopkamer raam, woeëdet Christ en Alt slepe. Det sjrómpdje dèkker en det goof get kabaal en Christ dae waerdje daovan dèk wakker. Nao ein repetitie vanne fanfaar zag Christ tege Sjang: "Dae Thei meuktj mich dèk wakker mèt det gesjörg van ziene fiets ónger miene slaopkamerraam, dae kan d'r toch ouch örges anges nieërzette?" Sjang zoeëj det mèt Thei bespraeke. Óm Christ te jenne zeet Sjang toen tege Thei: "Christ zagte tege mich det hae meestal opsteit as wae nao Belsj vertrèkke. Hae vroeg of ich dich woeëj vraoge of se in 't vervolg neet innegang oppe raam kónst kloppe, as se diene fiets dao nieërzetst. Den verslieëptj tj'r zich ouch neet."

### ADVERTENTIE

Medisch Pedicurecentrum  
Weert

Toos Mennen  
Medisch Pedicure

Gezondheidscentrum Weert  
Maaseikerweg 45  
6005 AA Weert

Tel: 0495-551 921  
GSM: 06-4867 3967  
www.medischpedicurecentrumweert.nl

### Good gekruudj?

Eva heet 't aete bienao klaor as Mark binne kumtj, d'r mótt allein nog get tijm en paprikapoejer inne saus. Mark kiekjt neet good waat d'r op 't pötje steit en goeëtj p'r óngelök kanieël inne spaghetti saus... Daonao preuftj t'r effe 'ne lepel wie 't smeuktj. Neet dus! Toen höbbe ze mer friet gaete....



### Weurdje vanne redactie

Dit jaor waas 't gemèkkelik óm de Kwakel vol te kriege. Dao waas genógt te doon en wae wore zelf ouch dèk op 't juuste moment oppe gooj plaats. D'r wore weinig reacties in de brevebösse inne café's. Det zal d'r waal mèt te make höbbe det neet ederein aeve dèk op stap geit. Den zuus se die brevebösse ouch neet hange. Wae höbbe 't werk weer gaer gedaon en zelf ouch weer genógt gelache en gaon weer ein jaor door. Wae winse uch veul laesplezeer en staon ope veur reacties en commentaar.

De Kwakel is ein oetgave van 't Kwakelcomité: Jeanny vanne Kaolder, Jos van Lemme, Bram Camp, Rianne Goldenbeld, Nicol Orbon en Paul van Miet

Mèt dank aan: Tjeu van Lemme



### ADVERTENTIE

LINDERS  
KWEKERIJEN BV



### MUPKE

### Neet doorgevraagdj

Huub heet veul verstandj van computers en apparate. Hae wirkjt bie de gemeindje Wieërt. Eine noewe collega steit mèt ein dossier bie de papeerversnipperieër. Huub vreugtj: "Löktj 't of mótt ich dich helpe?" "Help mich mer," zeet dae collega. Huub sjuuftj 't dossier inne laaj en duutj oppe roeëje knóp. "Det waas 't al," zeet Huub trots. "Mer woeë kómme die kopieje veur de klantj noe den droet?" vreugt dae noewe collega?

# De Kwakel

## PROKLAMATIE VAN JEUGDPRINS BRAM EN JEUGDPRINSES ROWY

Wae, 't jeugdprinsepaar van 2013, stèlle ós aan uch veur.

### Bram

Ich, jeugdprins Bram  
Bèn 'ne zoon van Henrie en Daniëlle  
Ich woeën al sinds mien twieëdje hie in Ëll  
Ich höb twieë breurs, Coen en Stef heite die  
Ich bèn mèt allebei meital waal blie

Sporte, det doon ich hieël erg gaer  
Veur karate en thaibokse gaon ich nao Wieërt haer  
Tennisse, det doon ich hie in 't dörp oppe baan  
En veur de megadance rie ich edere maondj op Rooj aan



### Rowy

Ich, jeugdprinses Rowy  
Dochter van Jan en Mariëlle  
Ich bèn gebore en getoge in Ëll  
Quincy is miene groeëte broor  
Dae maak ich zoeë aaf en toe 't laeve zoor

Mèt turne as mien sport  
Kóm ich aan beweging niks te kort  
Tennisse doon ich dao ouch nog bie  
En oppe gitaar speel ich al 'n aardige melodie



### Same

Bèste Moerebuuk en Moerebuukskes.

### Bram

In 2013 gaon wae euver 't Moeërelanj regere  
En zal ederein zich amusere

### Rowy

Mèt ós adjudante Glenn en Josje geit det zeker lökke  
En de ganse jeugdraod zal dao-bie oetrökke

### Bram

Net as ós veurgangers Coen en Janne  
Make wae d'r same get vanne

### Rowy

Mèt alle Moeërebuuk; aod, jónk, groeët en klein,  
De vastelaovendj is t'r veur ederein!!

### Same

Wae gaon veurop, kóm allemaol achter ós aan,  
Inne orde van " **'t Loupendj veurke**" gaon wae d'r  
tege-aan



### Same:

En dit ónger ós motto:

### Mèt Rowy en Bram

**zètte wae de vastelaovendj in veur en vlam!**

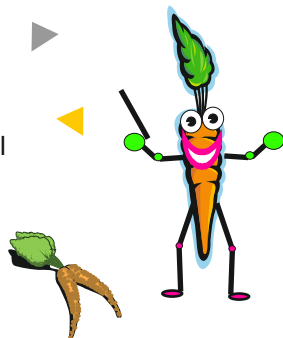
## Winnendj leedje Leedjesaovendj 2012-2013

Gezóng door: Vanne wap  
(Chrissy, Eric, Peter)

Tekst: Jan Custers  
Muziek / arrangement: Leon Camp

### Refrein

Ich bèn getiktj echt vanne wap  
Doorgedreidj wie ein wintjeltrap  
Ich höb ze echt neet allemaol  
En bèn dus echt neet mieër normaal  
Ich bèn getiktj echt vanne wap  
Gluif neet det ich mien eige snap  
Ich zeiver flink oet miene nek  
En bèn dus hieëlemaol raadgek



### Couplet 1:

Gaon ich zwalkendj euver straat  
Den zeen mien sjoon te groeët van maot  
Gaon ich heives hieël veurzichtig  
Jèh, den tik ich weer neet richtig  
Loup ich vlokendj oppe stoep  
Ouch nog stinkendj wie ein hoep  
Dinktj men waat 'ne rare hieër  
Want dae wètj 't echt neet mieër

### Couplet 2:

Zég ich dich doe bèst 'ne leve  
Den höb ich ze neet alle zeve  
Zeen ich vastelaoves kleure  
Waat geit mich noe weer gebeure  
Höb ich eine pils gekrege  
Jèh, den zeen ich ze weer vlege  
Roop ich blie Alaaf Alaaf  
Höb ich alle panne aaf







Dees middestenjers  
steundje de Kwakel mèt  
'n biedrage.  
Eine dikke merci !



Hair & Nails 4U  
Scissors & Co  
Thijs Koolen, Beste Echte Bakker

CUE Support  
Medisch Pedicurecentrum Weert  
Hans Nies Transport

Eva Strous, logopedie & dyslexie  
Slagerij Ruud en Marleen Heijkers

Custers Taaladviezen  
Rabobank  
Timmerbedrijf-Houthandel W. Steuten

SPAR Derksen  
Medisch Pedicure Bep van Oosterhout

Winkelmolen v.o.f.  
Garage Heemels  
Nagelstudio WJ-Nails

Linders Kwekerijen BV  
Lemmenhof Logeren & Kamperen  
Fruitbedrijf Moors

**PLATTE KER**



Good geneidj  
Wim zitj aan 't buffèt get te sjörge oppe kruk.  
Op ein gegaeve moment zeet Nel: "Wim dao hingtj get aan dien bóks." 't Bliktj det Wim zien bóks gehaoktj heet aan ein sjroef vanne kruk. "Miljaar," zeet Wim, "det is ein noew bóks, die höb ich vandaag veur 't iëest aan en noe is ze al kepot." "Bès se dao veur verzekertj Paul?" vreugtj Wim. "Och, och" zeet Paul, "zoeë noew is die bóks neet mieër." Steeds mieër klantje bemeudje zich 't mèt en d'r waerdje allerlei opmerkinge gemaaktj en ouch flink gelache.



Róndj sloetingstied, nao de nuuedige pötjes beer en veul gezeiver, zeet Marlies: "Doot de bóks mer oet, den maak ich die." Paul

hoojdje achter 't neikistje, Wim deej de bóks oet en Nel en Marlies begóste aan 't herstellwerk. Wim sting midde inne café in zien óngerbóks en zeet: "Lachtj gae mer, dao gaef ich niks óm, as mien bóks mer gemaaktj weurdj." D'r waerdje allerlei opmerkinge gemaaktj zoeë-as: "Dich bèst geine goje veur verkes te vange" en "Is det dien lèste noew óngerbóks?" en "Waat höbst dich groeëte klös, mer dao zitj gein gare op." Oeteindelik ging Wim tevreje heives mèt ein alikke bóks. Ein vanne dames zagtj nog: " 't Is lang geleje det ich inne café geneidj höb." Sangerdaags waas Wim d'r weer en hae kost neet mieër aan zien bóks zeen of de linkse of rechtse piep kapot waas gewaestj.



Weurdje van vorst Henri

Leef moeërebuuk, waat höbbe wae weer ein jaor achter de rök.  
Ein vastelaovesjaor woeë-in veul gebeurdj is, 't ein hoeëgtepuntj volgde 't anger op.  
't Waas 't jaor van jeugdprins Coen en jeugdprinses Janne die veural de moeërebuukskes höbbe laote zeen waat vastelaovendj vere is, ze wore allebei neet kapot te kriege mèt die daag. 't Veel ós allemaol zwaor det wae d'r vastelaoves dinsdig ein puntj achter móste zètte. Coen en Janne höbbe zich as jeugdprinsepaar oetzunjerlik goot gepresenteerdj en ich verwacht ze zeker as groeëte prins en of prinses nog ins trök te zeen.

8 Januari 2012 begost 't spel van vastelaovendj te dreie, nao eine geslaagdje Jeugd Bóntje Middig waas 't tied veur 't prinsebal. Eine spannendje middig en avondj veur prins Steef I en prinses Carolien en adjudante Geert, Mark en Jeroen mèt Chrissy, Eva en Martine. De trein van vastelaovendj is nao 't oetkómme van prins Steef I tot vastelaovendj dinsdignacht in ein sneltreinvaart door de vastelaovendj gevloge, gein kans óm tössedoor stil te valle, volle gaas door. Teveul óm op te numme höbbe wae same mètgemaaktj; sjiëke, emotionele en hilarische ding. Alle facette van vastelaovendj wore aanwezig, en ouch alles waas tot inne puntjes geregeldj. Mer waat wil se mèt zoeë 'ne sjiëke groep, jeugdijg en mèt 'n ónvervalstj vastelaoveshert. Hie-op kan ich mer ein dink zègge: bedanktj !!!! 'ne Vastelaovendj óm noeëts mieër te vergaete, en eine dae 'n speciaal plaatske in mien vastelaoveshertje kriegtj. Verder ein woord van dank aan alle comitees, vriewilligers en speciaal aan de Raod van Elf en de dames. Zónger eure inzèt waas 't ós neet gelóktj, daoveur 'ne dikke merci.



Moeëre en moeërinne, ich wins uch eine goje vastelaovendj Vorst Henri